

# 裁军谈判会议

CD/1244  
8 February 1994

CHINESE  
Original: ENGLISH

---

1994年2月7日乌克兰常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信，转交乌克兰最高人民代表大会1994年2月3日“关于乌克兰总统和乌克兰政府执行乌克兰最高人民代表大会‘关于批准1991年7月31日在莫斯科签署的《苏维埃社会主义共和国和美利坚合众国关于裁减和限制进攻性战略武器条约》及为了乌克兰的利益1992年5月23日在里斯本签署的该条约议定书的决议’第11段所载建议的决议”

我谨向你转达乌克兰最高人民代表大会1994年2月3日“关于乌克兰总统和乌克兰政府执行乌克兰最高人民代表大会‘关于批准1991年7月31日在莫斯科签署的《苏维埃社会主义共和国和美利坚合众国关于裁减和限制进攻性战略武器条约》及为了乌克兰的利益1992年5月23日在里斯本签署的该条约议定书的决议’第11段所载建议的决议”。

如蒙采取适当步骤将此文件编为裁军谈判会议的正式文件并将它分发给参与裁谈会工作的所有成员国代表团和非成员国代表团，则不胜感激。

乌克兰常驻代表

大 使

奥历山大·斯利普琴科(签名)

## 乌克兰最高人民代表大会

关于乌克兰总统和乌克兰政府执行乌克兰最高人民代表大会  
“关于批准1991年7月31日在莫斯科签署的《苏维埃社会主义  
共和国和美利坚合众国关于裁减和限制进攻性战略武器条约》  
及为了乌克兰的利益1992年5月23日在里斯本签署的该条约  
议定书的决议”第11段所载建议的决议

乌克兰最高人民代表大会：

- 考虑到乌克兰总统和乌克兰政府于1993年11月至1994年1月期间就执行最高人民代表大会1993年11月18日决议之规定而采取的具体措施；
- 鉴于乌克兰、美利坚合众国和俄罗斯联邦三国总统1994年1月14日在莫斯科的会谈结果以及他们签署的三方声明及其附件；
- 考虑到乌克兰获得美俄两国总统保证准备在《裁减战略武器条约》生效后和乌克兰加入《不扩散核武器条约》成为无核武器国家后向乌克兰提供保证，并念及美英两国对乌克兰的义务，即尊重乌克兰的独立、主权和现有国界，不以武力或使用武力威胁乌克兰的领土完整或政治独立，不施加经济压力和承诺不对乌克兰使用任何武器；
- 考虑到乌克兰、美国和俄罗斯三国总统确认三国之间的关系将建立在尊重国家独立、主权和领土完整的基础上，并确认准备在乌克兰建立有效的市场经济方面提供援助；
- 确认美利坚合众国向乌克兰保证为妥善安全拆卸核武器和储存裂变材料提供技术及财力援助，并为快速实行关于此种援助的业已存在的各项协定作出贡献。
- 考虑到根据“关于对消除从乌克兰领土转移到俄罗斯联邦工业企业的核装药的控制程序”的议定书乌克兰国防部代表将对在俄罗斯领土上拆卸和消除战略核装药一事行使控制，这一控制将排除将这些核装药成分再使用于原来目的；
- 还考虑到俄罗斯为核装药的处理和安全作出准备的义务；
- 鉴于乌克兰将为其拥有的所有核武器的高浓缩铀和其他成分的成本得到公平补偿；

- 考虑到就核弹头从乌克兰撤到俄罗斯予以拆卸时为其在俄罗斯联邦和美利坚合众国的高浓缩铀成本提供公平和及时的补偿一事作出的安排，以及考虑到关于撤离和向乌克兰提供补偿的措施须同时进行；

- 鉴于美利坚合众国、俄罗斯联邦和乌克兰三国将坚定地遵守三方声明及其附件所载明的安排、三国之间的现有协定以及将就部署在乌克兰领土上的核武器签订的协定；

- 考虑到上述各点可便利1993年11月18日决议中所载明条件和保留的执行；

决 议：

1. 铭记乌克兰总统和乌克兰政府就最高人民代表大会1993年11月18日决议之规定的执行而采取的具体措施，即为了美国和俄罗斯的利益为撤销针对1992年5月23日在里斯本签署的《裁减战略武器条约议定书》第5条的限制而作出的相应步骤，

2. 指示乌克兰政府实行关于《裁减战略武器条约》的批准书的交换并就签订由于乌克兰最高人民代表大会关于批准《裁减战略武器条约》的决议中所载保留而引起的特定国际协定加紧进行活动。

XX XX XX XX XX